

August 14, 2009

Dallas County Juvenile Justice- 001 Campus

Estimado padre/tutor,

Ayude a su hijo/a a tener éxito en la escuela – ¡Inscríbase en tutoría SES gratis! Esta es una gran oportunidad para ayudar a su hijo/a en la escuela sin ningún costo a usted. Como resultado de la acta federal, “*Que Ningún Niño Se quede Atrás*”, su hijo/a puede recibir tutoría académica de forma gratuita para ayudarle a mejorar en la escuela.

Usted puede elegir un programa de tutoría gratuita que se ajuste mejor a las necesidades de su hijo/a de la lista de los programas de tutoría en su área. Estos programas, que han sido aprobadas por la Agencia de Educación de Texas (TEA), proporcionará a su hijo/a con la tutoría que se coordina con lo que se esta enseñando en la escuela y puede ayudar a mejorar las habilidades académicas de su hijo/a.

En el caso de que el número de solicitudes para esta tutoría gratuita supere los fondos que el distrito tiene disponible para pagar por los servicios de tutoría SES, el distrito necesita establecer prioridades para determinar cuales de los estudiantes elegibles recibirán tutoría SES gratis. Si esto ocurre, el distrito tendrá que aplicar sus criterios de prioridad, y usaremos los criterios siguientes: Los estudiantes que estan bajo en matemáticas y lectura tendran prioridad más alta. Los estudiantes que han pasado la prueba de TAKS para su nivel de grado tendran una prioridad más baja; utilizaremos este sistema para determinar la elegibilidad del estudiante.

### **¿Por qué?**

Investigaciones del gobierno federal han demostrado que los estudiantes que participaron en este programa de tutoría gratuita realizaron importantes avances académicos y los estudiantes que participaron en varios años lograron aun mejor.

### **¿Cuándo?**

Ahora —tutoría académica SES gratuita esta disponible en cualquier momento entre el August 24, del 2009, y 22 de agosto del 2010.

### **¿A qué hora?**

Usted decide -- antes de la escuela, después de la escuela, durante las vacaciones escolares o durante el verano.

### **¿Quién ofrece tutoría SES gratis?**

Usted decide—se adjunta una lista de tutores SES que están disponibles en nuestra área.

### **¡Regístrate!**

Llame a: LaKisha Gross at 214-698-4484

Mande por correo electrónico: [Lgross@dallascounty.org](mailto:Lgross@dallascounty.org)

Pasé por: 2600 Lone Star Drive, Dallas, TX 75212

Mande por correo: Attn: LaKisha Gross, 2600 Lone Star Drive, Dallas, TX 75212

Visite: <http://www.dallascounty.org/department/juvenile/home.html>

### **Plazo de Registrar:**

Continuous enrollment

### **¿Preguntas de SES?**

LaKisha Gross - 214-698-4484

### **¿Necesita Más Información?**

[www5.esc13.net/ses/index.html](http://www5.esc13.net/ses/index.html)

### **¿Necesita ayuda para decidirse?**

[www5.esc13.net/ses/index.html](http://www5.esc13.net/ses/index.html)

Al decidir el programa de tutoría que es mejor para su hijo/a, usted quizás quiera hacer estas preguntas:

- ¿Cuándo y dónde se llevará a cabo la enseñanza (en la escuela, el hogar, un centro comunitario)?
- ¿Con qué frecuencia y por cuántas horas en total recibirá su hijo/a los tutelados?
- ¿Qué programas, por los grados y áreas temáticas, se encuentran disponibles para su hijo/a?
- ¿Qué tipo de instrucción usará el tutor (pequeño grupo, uno a uno, o la computadora)?
- ¿Cuáles son las calificaciones de los tutores?
- ¿Puede ayudar el tutor si su niño/a tiene una discapacidad o está aprendiendo inglés?
- ¿Hay transporte disponible desde y hacia el lugar donde se llevará a cabo la tutoría?

M. A. Borrego, Instructional Manger

Enclosures (4):      Approved Provider List  
                             Providers' One-Page Summaries  
                             Provider Service Area Spreadsheet  
                             SES State Enrollment Form (in applicable language)